EL CGV YA TIENE SUS PRIMERAS COMPETENCIAS

Martín Villa insiste en la solución oficial a los problemas de Euskadi

Piden a dialogar PNV y PSOE de cara al Estatuto de Autonomía

San Sebastián, 5. (Crónica de la actualidad política.) — Si se cumplen las previsiones enunciadas a lo largo de los últimos días, los problemas vasco van a desaparecer de un encanto. En primer lugar comienza efectivo de competencias de la Administración Central al Consejo General Vasco en el primer paso del autogobierno; además el plan de quince puntos contra policías. Martín Villa y Benegas se entrevistaron ayer en Madrid, para la policía autóctona; mañana, dentro de unos días, se reunirán representantes del Partido Nacionalista Vasco y Partido Socialista de Euskadi (PSOE) para un consenso común en torno a los temas importantes del momento y sobre el futuro estatuto de autonomía.

Otro platillo de la balanza es la serie de muertes que sacudió al País Vasco esta semana al calor del contrapunto de la violencia, de la amarga realidad, de la amargura en Euskadi. En esta línea termina parece cortar la hubiera dado la corrente de las dos corrientes que de un lado, el deseo de transición pacífica a democracia; de otro, el empleo de las armas para dirimir las políticas. Aunque los ocurrieran aquí, también de anotar el ligero incidental de Letamendia en Madrid, cuando increpó a Martín Villa con un sintoma más revitalización que está produciendo en el País Vasco. Todo ello se deduce una gran dosis de las fuerzas políticas, que si no se atajo lo, vendrá de perlas al PNV para el a hora de discutir el estatuto autonómico, de la forma que la tirantez existente entre el PSOE y el PNV beneficiado al partido gobierno.

ABSTENCION NACIONALISTA

Orden cronológico, la noticia abrió la semana es la actitud del PNV en el Congreso constitucional del 6 de diciembre. Se dice el Gobierno tiene un plan contrarrestar esta actitud basada el voto por correo Madrid, si parecer, con facilidades en el País tal decisión del PNV ha planteado más importante de la izquierda abertzale de la misma actitud. decidirse estos últimos días a las urnas con el nos contra la Constitución el PNV dejan aislado de una consulta pecuniaria no será tan firme el pleno de partido como el pleno de las legislativas municipales. Si los nacionalistas han tenido problemas en base de sus militantes, la manifestación del 28 en Vitoria muy probable que la Vitoria descontento se grupo de los eno que Legislación.

Otro nivel, el desdén nacionalista la Constitución Abertzale en los relacionados el partido del Gobierno en el voto de investidura en la formación de un Gobierno tras el referéndum y conseguir la mayoría en el Congreso, UCD las apoyarse, además Alianza Popular, en los Partido catalana y vasco y Partido comunista. En un ideológico, el acercará a UCD dada Democracia. Suresvista ha crear Adolfo Suárez en Madrid, pero, no se hasta el momento, parte mayoritarias no se muy nerviosas. En realidad ruptura no es de ahora desde el «Yo está bien» de Abril Martorell en el Pleno del Senado.

Respecto al incidente de Letamendia en el Congreso, las explicaciones posteriores de unos y otros ponen de relieve que el foso abierto entre el PNV y la izquierda abertzale a raíz de la manifestación de Bilbao se amplía cada día un poco más. Desde luego el final de la pugna es imprevisible.

YA HAY COMPETENCIAS

Por fin, el Consejo General Vasco empieza a tener competencias sobre algunos asuntos, quizá no muy importantes todavía, pero que servirán de «ensayo» hasta la consecución del Estatuto. El jueves, el ministro de la Presidencia, Otero Novas, decía en Vitoria, en el acto de firma que «en la mecánica gradualista que hemos adoptado, el acto de hoy constituye sólo un primer paso. Un paso discreto en su amplitud, pero importante, que no se acaba en sí mismo, sino que es el comienzo de una marcha (...). Estamos preparando la ejecución del segundo decreto, que deberá ser operativo el 15 de diciembre. No tardaremos en reunir a la Comisión para proponer un tercer decreto».

El «rodaje» preautonómico tiene en este caso un aspecto también importante y que, a la postre, puede ser el definitivo. Se trata de la eficacia. Es una buena ocasión para demostrar que Euskadi está preparada y sabe administrarse por sí misma en el campo de la transferida. Por ello, junto a la satisfacción de tener una pequeña parcela de autogobierno hay que situar la correspondiente cuota de responsabilidad y no sólo igualar, sino mejorar todo lo que se pueda la gestión de los asuntos encomendados.

LA VISITA DE MARTIN VILLA

Sorprendentemente, el ministro del Interior, Martín Villa, se acercó el sábado a San Sebastián en un viaje similar al que hiciera con motivo de los sucesos de julio en Pamplona y San Sebastián. Se supone que el principal objetivo del viaje era el famoso plan policial de 15 puntos, ya que en la rueda de prensa no quiso aclarar nada de este tema. Sus visitas a la Diputación y Ayuntamiento fueron mera cortesía. ¿En qué consistirá este plan? No se sabe hasta que se ponga en marcha pero, en principio, cabe aplicarle lo mismo que se ha hecho en otras ocasiones: si las medidas policiales, por muy espectaculares que sean, no van acompañadas de decisiones políticas amplias para el CGV, van a servir de muy poco y hasta pueden ser contraproducentes. Cuando se está empezando a negociar la creación de una policía autóctona, aseguran como hizo Martín Villa, que el «status» de las fuerzas de seguridad del Estado va a permanecer casi como está es una nueva demostración de que el Gobierno hace oídos sordos a algo que están pidiendo la casi totalidad de los grupos políticos vascos, independientemente de su postura ante la Constitución.

La estancia de Gutiérrez Mellado fue, oficialmente, estrictamente militar, pero como unas horas antes había dado a conocer en Madrid un informe suyo de carácter militar en el que se abordaba el tema del País Vasco con una gran amplitud, cabe pensar razonablemente que dentro de lo militar habría algo relacionado directamente con la situación en Euskadi.

CONSENSO PSOE-PNV.

Es, sin duda, la noticia más positiva de la semana, si es que los dos mayoritarios del País Vasco orillan sus diferencias y se dedican de lleno a solucionar los temas más graves de la situación vasca. Desde el verano ha pasado ya tiempo como para analizar serenamente los últimos acontecimientos y buscar un acuerdo amplio para sacar a Euskadi del atolladero. La meta, obviamente, es el estatuto, pero con una óptica muy distinta de la de Martín Villa.

J. L. M.

APARTAMENTOS EN AMARA

desde 1.510.000 ptas. Edificio rodeado de zonas verdes.

VENTA DIRECTA

Información en Avda. Espa- 3979 San Sebastián

Inversiones por 2.000 millones de ptas. en empresas guipuzcoanas

"Talde", sociedad para el desarrollo regional vasco

San Sebastián, 5. (Crónica semanal de la actividad socioeconómica en el País Vasco.) La nueva inversión industrial guipuzcoana sigue en niveles muy bajos. Indicio del estancamiento padecido desde hace tres años y que por otra parte, es común a toda la economía española, para la que este año se estima que la inversión efectiva (el efecto del aumento de los precios) descenderá en un 4 por 100.

Los datos de Guipúzcoa se publican con retraso. En estos momentos están disponibles los del primer cuatrimestre del año. Se trata de inversiones brutas en inmovilizado, maquinaria e instalaciones productivas fijas. El importe asciende a 1.746 millones de pesetas frente a los 1.800 millones de igual período del año anterior. Representan la creación de 519 nuevos puestos de trabajo.

Durante todo el año 77 las nuevas inversiones en inmovilizado ascendieron a 3.566 millones de pesetas, que representan un insuficiente 7 por 100 sobre el valor de la producción bruta industrial, amortizaciones o reposiciones del equipo productivo desgastado. Si se tiene en cuenta además el efecto del aumento de precios en la inversión nominal realizada durante el año resulta que la inversión neta (deducidas las amortizaciones) se queda en un nivel negativo como inversión efectiva o real, cual es el caso también de la economía española en su conjunto.

Entre los principales inversiones autorizadas definitivamente por el Ministerio de Industria en el indicado primer cuatrimestre destacan las de «Aplicaciones Técnicas del Caucho» con 356 millones; «Celaya-Emparanza-Galdós», 130 millones; «Estampal Dexon, 70 millones; «Ederlit», 76 millones; Nereción, 70 millones y Papelera Española, 66 millones.

«TALDE», PARA EL DESARROLLO REGIONAL VASCO

Se ha presentado en San Sebastián a los empresarios guipuzcoanos la «Sociedad Talde S. A.» Es de capital privado exclusivamente, a diferencia de otras que están constituidas como iniciativa del sector público (para Galicia, Extremadura, Andalucía, etc.) Su capital actual en una fase inicial todavía está en unos 300 millones de pesetas. Participan entidades financieras, como Indubán, las dos Cajas de Ahorros de Vizcaya y por Guipúzcoa la Caja de Ahorros Provincial, en cuya sede ha tenido lugar la presentación para los empresarios guipuzcoanos. Además participan como mayoritarios ocho grupos empresariales vizcainos y un pequeño porcentaje del capital está suscrito por profesionales cuyos servicios son también el objeto social de esta sociedad.

La finalidad de «Talde», según su director general, Alberto Abad, es más bien de alcance empresarial (promoción, asistencia técnica y de gestión, financiación, investigación tecnológica, relaciones exteriores, etc.), que de tipo especulativo en el sentido de un «holding» para inversiones participadas con tal objetivo.

Asimismo destaca su colaboración para aquellas empresas vascas que tienen una estructura y organización familiar o individualista y que se consideran llegadas al final del camino con la desorientación, preocupación e inseguridad de sus propietarios. Y que necesitan un remozamiento financiero, técnico, comercial, de productos, etc.

Los participaciones en el capital no son mayoritarias. Como norma general, oscilan entre el 25 y 49 por 100. La finalidad de Talde no es tanto el controlar sociedades como estar presentes en sus consejos de administración con las finalidades indicadas. Asimismo es de destacar su grupo de tecnología e investigación que agrupa a 25 profesionales, trabajando en comisiones especializadas (marginación del trabajo en la construcción, por ejemplo), para realzar así y desarrollar lo que desde siempre fue un acerbo vasco: la innovación técnica y la investigación. Conectando incluso estas actividades pragmáticas con la especulación teórica de la Universidad.

«INFORME MARTIN»

El «informe Martín» ha tenido incluso su repercusión en la Bolsa en las dos semanas últimas. Puede ser una coincidencia, pero la recuperación bastante lanzadilla que llevaban las cotizaciones se interrumpió cuando se comentaron en las Bolsas las consideraciones hechas por el secretario general del Banco Popular Español en un coloquio mantenido con varios periodistas en Bilbao.

Efectuó una dura crítica a la actual política monetaria y crediticia. En un doble sentido: porque es el único medio o instrumento actualmente utilizado para plantarle cara a las subidas de precios a la inflación, y esa exclusividad es lo que hace de ella algo muy duro, al repercutir finalmente sobre las empresas, cuya difícil situación de ventas y endeudamiento ya es de por sí grave; las rígidas restricciones crediticias son en muchos casos el empujón final. Estima que el endeudamiento que tienen actualmente una muestra de 300 empresas grandes españolas, tardará un promedio de 20 años en ser absorbido mediante los beneficios o resultados netos que actualmente obtienen esas mismas empresas.

Otro aspecto crítico de esa política monetaria y crediticia es que se regula principalmente a través del dinero disponible de los bancos (créditos del Banco de España, redescuento, bonos del Tesoro, coeficiente de caja, etc.). Y es que la autoridad monetaria se ve en la necesidad de reducir en ese cauce la excesiva cantidad de dinero disponible que afluye a través de otros dos cauces que el Banco de España no puede controlar tan eficazmente: el gasto público y el contravalor en pesetas originado por las entradas de divisas. Y así es como el crédito y la financiación bancaria para las empresas, que debiera ser más regular y acompasada a un determinado ritmo, sufre por lógicas convulsiones o golpes de bombeo, con fuertes restricciones como la que ahora se avecina y la que ya antes se sufrió al comienzo del verano. Un indicio: en el mercado interbancario del dinero, que es un recurso de emergencia (marginal, por tanto, en el sistema financiero) se alcanzaron el 23 de agosto último tipos de interés en «operaciones día a día» (subastas, o la baja, de dinero por parte del Banco de España) de hasta el 53 por ciento. Y a finales de octubre se ha rozado en una ocasión el 59 por ciento.

Todo un indicio de cómo escasea el dinero y las posibles repercusiones negativas que esto tiene en unos tipos de interés altísimos, desanimadores de las inversiones empresariales. En septiembre último el crédito total crecía a un ritmo del 15,7 por ciento sobre igual mes del año anterior: el de banca privada, un 11,8; el de las Cajas de Ahorros, un 25,1; y el crédito oficial, un 25,8.

La situación es difícil. Toda la política antiinflación descansa sobre la limitación del dinero disponible. El gasto público y los ingresos exteriores (la mitad de las entradas de divisas es financiación para empresas públicas y privadas españolas) están ocasionando con su comportamiento «autónomo» (al margen del Pacto de la Moncloa), graves alteraciones en el curso normal de esa política monetaria y crediticia.

Se le preguntó a Martín-Martín por el asunto Sarriá (el Popular participa con 200 millones en el préstamo concedido a esta empresa). Tiene dos males profundos Sarriá, dice: sus inversiones de estos años últimos han sido defectuosamente planificadas desde el punto de vista productivo y financiero; los recursos propios son aproximadamente la mitad que el total de recursos ajenos tomados a medio y largo plazo. Y en el aspecto productivo, porque se han sobrestimado las posibilidades de compra del mercado, tanto nacional como de exportación.

Criticó asimismo, en un plano ya general, la política de empleo practicada por el Gobierno, empeñado al respecto en el mantenimiento a ultranza de los actuales puestos de trabajo en las empresas en crisis, cuando la movilidad de mano de obra y los cambios empresariales son la nota distinta de una economía saneable y en transformación.

EL EMBAJADOR JAPONES, EN SAN SEBASTIAN

Con ocasión de la «Semana Cultural del Japón», organizada por la Caja de Ahorros Provincial de Guipúzcoa, dentro de un plan dedicado a varios países, ha estado en San Sebastián el embajador japonés en España.

Sobre el tema de las relaciones económicas futuras ha dado una conferencia en la Cámara de Industria y Comercio. Previamente tuvo un coloquio con varios periodistas sobre aspectos más concretos.

Entre otras cosas, dijo que las exportaciones japonesas se apoyan en una competividad de precios, en la aplicación de las más modernas tecnologías en la producción, con profunda y constante renovación de su equipo industrial; las empresas que perdieron competividad han afrontado grandes esfuerzos y sacrificios para adaptarse y reconvertirse.

Sobre estas bases y una eficaz organización comercial exportadora y postventa. Japón, dice su embajador, no necesita recurrir a una política de apoyo a las exportaciones y menos aún a la cual algunos países realizan a través de las subvenciones a la exportación, más o menos camufladas.

J. CORTA.

GURE LITERATURA BERE BARRUTIK EZAGUTU BEHARRA

Asko dira, horremen, gure literaturako liburuak irakurri gabe hitzlak emoten ari direnak, inongo literaturagatik egiterik ohi ez den eran. Honako artikulu honek, salakuntzazkoa baino kritikak bideratze edo gidatzearen aldekoa izatea nahiago du.

Antzerako gaia erabili nuen igazko aipiturien hamaikako artikulu hartan; baina, gure artean, gauzak behin eta berriz esan beharra dugu.

Egia esan, gure belaunaldi honetan era guztietako erabizio moduak gailentzen diren garaian, literatura ezterketak ere heuren lekua lortu eztu harritzekoa, mende honen seme garrantzekoa. Idealak eta baliozk erroetaraino ikusmirartu nahi dira, eta Mitxelenak ende zeritzan bezala kritika eta erabertzea geuron kaltean izango badira ere, horrekin beharrean gaude.

Edonongo literaturak bere nortasunean helduta batera iristen denean bere barrutirako kritika saloak ditu agergarririk berezienak. Euskarako aldizkarietan, zenbait libururen pertsetan eta batez ere liburuen hitzaurretan, sarri agertu dira euskal-literaturari buruzko barrutirako ezterketak, baina liburu asoak hortaz argitaratzea ase berria dugu.

Idatze liburu produzio ezterketak, egungo gizarte egoera ikertuz bere problematika ikusmiri begira, hor dugu J. M. Torrealdaiy-ren «Euskal Idazleak, gaurs deritzan liburu marduia. Baina Idazlanak beren barrutik eta hauek ezterketako metodoak, orazo honetan «so kontuan hartu beharrezkoak honako liburu zerrenda eder hau, egileen alfabeta ordenaz. Gogoan har honako hauek:

Jose Azurmendiren «Zer dugu Orixe-ren kontra» (1976) eta «Zer dugu Orixe-ren alde» (1977).

Beglarmenen (P. Izturia eta J. Apaletegi) «Sei idazle plazaran», III. (1974).

Martin Etxebarrtaren «Euskoldunen ipul harrgarriak» (1973).

A. Lertxundi, X. Lete eta A. Zeiaetak elkarrekin egindako «Xabier Lizardi» (1974).

J. A. Mujikaren «Testuak ezterizen» (1978).

K. Otegiren «Periodoaia euskal nobelagintzan» (1975).

I. Sarasolaren «Txillardegi eta Saizarbitoria nobelagintzan» (1975) eta M. Zarateren «Euskal Literatura», I-II. (1977-1978).

Gure literatura bere barrutik erakutsiaz detozen liburuak, oro berri bai markatzen digute. Hemendik aurreraintzean gidari izan behar ditugu aikarri erakutsiaz malla haba batera josoko gaituenez. Azken batean, aburuak markatuko digute bideirik ziurrena.

Aipatu ditudan obrak erakusten digute lanaren iharduerez zeran garen eta zertarako ahalmenak ditugun letrak lantze kontuan.

Obrak gure belaunaldiko literaturaren baliozen lekuko dira. Gure literaturaz arduratzen diren guztiok irakurri beharrezkoak eta, behar bada, euskal alfabetazetan irakungoitzat erabili beharrezkoak. Literatura erakutsiaz autoreak heuren liunbostako agernahietara arte funtsez kontpreniba ahal izateko sruk ere agertzen dituzte. Eta holek ezagutzeaz zenahitartiko literaturak habeto iruntsitzako bidea da.

Literatura bateon, estilos ese importantea da eta aldi hortatik ere aurreraponik eginda estudio horietan nabarmen agertzen den bezala.

Nerizik behinean agertzen diran topiko ustelaetatik ihes egin beharra daukagu. Euskarak izan leiken baliozari balioa gehiago begiratu behar diogu beronen nortasunari, eta inoiz ere ez ahaztu gure jatorriko kultur gelen emaitze bere bidez datorkiguela. Europan herri esko diralа gure antzerako egoeran bere izateko hola daloko eta gure hizkuntzari eutsiaz jarantzean gerdetzen duguie europartasuna, unibertsoitasuna.

Euskararen edertasuna bere funtsionaltasunean dago, garbia, mardoilea, aberatsa edo perbea baino areago.

Inora eraongo ez gaituen bideak ere laga beharrezkoak ditugu. Gauza ugari esana da gure hizkuntzaren inguruan, bai oherez eta bai irainez. Baina herriaren nortasunari eutsi nahi diguneak jaramon gutiago egitea komeni zaigu. Hobeagoa edo txarragoaren gainetik, geurea dugu, eta geurea dugun partetik herri nortasunaren galga markatzen diguna.

Cervantes gizon argia zen. Inork ez du dudan ipintzen, eta bazekien hizkuntza bakoitzak zer balio zuen mintzatzen zen herriarentzat, eta horregatik esan zuen: «Homero ne escribió en latin porque era griego; ni Virgilio escribió en griego porque era latino. En resolución: todos los poetas antiguos escribieron en la lengua que mamaron en la leche, y no fueron a buscar los extranjeras para declarar la altesa de sus conceptos, y siendo esto así, razón sería se extendiese esto constumbre por todas las naciones, y que no se desestimase el poeta alemán porque escribe en su lengua, ni el castellano, ni aún el vizcaíno que escribe en la suya.» (Quij. II, 16.)

Cervantes-ek hau esan zuen garain gazteleak berak zituen eragozpenak orduko jakituak latinez idazten zutelako, baina la orain noraino heldu zaigun gaztelera landua. Guk ere, ezinbekinaz egina.

Konstituzioaren legeak bigarren mailako lixi gaitu. Ez da Europarekin pentsatuik egina edo bestela ez gaitu espainiakotzat hartu. Honegatik, eurrez aurre agertzen zaigun etapa berrian, froga berri bat gainditu beharra daukagu. Froga gogorra izango da gure Euskal Herrian bizi diranen gogoetan euskararen alderako gogoa eta ioera sartzen ez baditugu. Gainera, Hezkuntza Ministerioan elebitasunaren (bilinguismoaren) plangintzetarako lipiniak ziren pertsonak baztertu dituzte eta euskararen arerioek lehengo lekuetan daude.

Kolpe handiak hartzen ohituak gara. Oraingo hau beste bat gehiago.

Hala ere, autonomian gure esperantzak ipini beharra daukagu, eta autonomiaren bidez eskolatara, irratira, telebistara... euskara eroan beharra. Bide guztietatik, Euskal Herrian Bizi diran guztiei euskara ikasteko aukerak eman. Hemendik zenbait urtera, balantzeak egiteko orduan, azken froga hau superatuko ikus ahal izateko. Hala espero dut gure herri kementsuagandik.

Se está publicando con frecuencia artículos, tratados y ensayos escritos en castellano sobre la literatura vasca, que ayudan a difundir, cuando menos, la existencia de nuestra ignorada literatura, que nunca tuvo acceso a la escuela. Esta corriente actual, en términos generales, favorece al desarrollo del vascuence. Para sin viene advertir la necesidad de leer los propios obras a tratar, por que todo autor merece ser dignamente considerado para situar su obra en el lugar que le corresponde. Cosa que muy difícilmente logrará aquel que, atraído por la moda, quiere emitir su opinión sin haber leído las obras a criticar, valiéndose únicamente de lo que otros han escrito o comentado.

La obra de Torrealday viene a ser un filón tentador de donde se puede extraer material de información general y de divulgación. No obstante, hemos de tener presente, que las investigaciones en torno al contenido de las obras se hallan en un estado muy avanzado con aportaciones de las metodologías modernas, en obras de ensayo escritas en vascuence.

Al tratar del producto literario, también conviene huir de los conceptos de valor puramente lingüísticos, y sobre todo, del factor comparativo de capacidad en lo puro, honrado o obsceno. La lengua, como tal lengua, tiene capacidad para lo digno y lo humano. El valor de una lengua está, sobre todo, en su funcionalidad como vehículo de comunicación. Por esto, los críticos es preferible que se hagan por dentro, aunque la divulgación interese a todos los niveles .....

es...

Presento en el artículo una relación de los principales ensayos contemporáneos.

JUAN SAN MARTIN

Visita de Martín Villa y G. Mellado a Vizcaya

(Viene de la 1.ª página)

Sindica, donde mantuvo una corta rueda de prensa antes de regresar a Madrid en un avión especial.

Se le preguntó al ministro sobre las especiales medidas de seguridad con que se había rodeado esta visita —los programas de estos días no fueron dados a conocer a los periodistas—, a lo que contestó que, con independencia de las normales medidas de seguridad que siempre se toman en un viaje de estas características, el despliegue policial obedecía al plan acordado recientemente por el director general de Seguridad y los responsables del orden público en el País Vasco.

En torno al plan de quince puntos elaborado recientemente por el Ministerio del Interior para combatir el terrorismo, Martín Villa dijo que con él pretendían ser eficaces en la lucha contra el terrorismo, que practicaban unos pocos, y asegurar la vida ciudadana de los demás, que son la inmensa mayoría.

Más adelante añadió el ministro que con los terroristas están solamente ellos y sus cómplices. Un periodista le preguntó si estaba llamando terrorista a Francisco Letamendia, a lo que el ministro respondió que llamaba terroristas a los que asesinaban y a los que les encubrían.

Rechazó Martín Villa el que no hubiera dado la cara y dijo que entre sus muchos defectos ésta no existía. «Los ministros del Interior somos conflictivos en todo el mundo, pero yo creo que llevo dos años dando la cara, aunque puede que con mejor o peor fortuna. Siempre he comparecido «in situ» en los lugares que ha habido problemas.»

Finalizó la rueda de prensa el ministro diciendo que se iba esperanzado después de esta visita de dos días en Guipúzcoa y Vizcaya.

PARTICULAR

Por traslado vende piso en Loreo. Salón, 3 habitaciones, 2 baños, cocina y terrazas. 110 m2. Teléfonos 216.040 y 215.187.